ME-U-6 

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **VETERINARSKI SERTIFIKAT ZA MESO ŽIVINE NAMIJENJENO UVOZU U CRNU GORU /**  **VETERINARY CERTIFICATE FOR MEAT OF POULTRY INTENDED FOR IMPORTATION INTO MONTENEGRO (POU)/**  **ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΟ ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΚΡΕΑΤΟΣ ΠΟΥΛΕΡΙΚΩΝ ΣΤΟ ΜΑΥΡΟΒΟΥΝΙΟ** | | | | | |
| DRŽAVA / COUNTRY / ΧΩΡΑ Veterinarski sertifikat za CG / Veterinary certificate to MN / Κτηνιατρικό Πιστοποιητικό για το Μαυροβούνιο | | | | | |
| **Dio I: Podaci o otpremljenoj pošiljci / Part I: Details of dispached consignment / Τμήμα Ι: ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΦΟΡΤΙΟ ΑΠΟΣΤΟΛΗΣ** | I.1. Pošiljalac / Consignor / Αποστολέας    Ime / Name / Ονοματεπώνυμο  Adresa / Address / Διεύθυνση  Tel. br. / Tel N° / Τηλέφωνο | | I.2. Referentni broj sertifikata / Certificate reference number / Αριθμός Αναφοράς Πιστοποιητικού | | l.2.a |
| I.3. Centralni nadležni organ / Central Competent Authority / Κεντρική Αρμόδια Αρχή | | |
| I.4. Lokalni nadležni organ / Local Competent Authority / Τοπική Αρμόδια Αρχή | | |
| I.5. Primalac / Consignee / Παραλήπτης  Ime / Name / Ονοματεπώνυμο  Adresa / Address / Διεύθυνση  Poštanski broj / Postal code / ΤΚ  Tel. br. / Tel N° / Τηλέφωνο | | I.6. | | |
| I.7. Država porijekla / ISO code /  Country of origin / Κωδικός ISO  Χώρα προέλευσης    | | I.8. Regija porijekla / Code / Region of origin / Κωδικός  Περιοχή προέλευσης  | | I.9. Država odredišta / ISO code /  Country of destination / Κωδικός ISO  Χώρα προορισμού    | | | I.10. |
| I.11. Mjesto porijekla / Place of origin / Τόπος προέλευσης  Ime / Name / Ονοματεπώνυμο Odobreni broj / Approval number  / Αριθμός έγκρισης      Adresa / Address / Διεύθυνση | | I.12. | | |
| I.13. Mjesto utovara / Place of loading / Τόπος φόρτωσης | | I.14. Datum otpreme / Date of departure / Ημερομηνία αναχώρησης | | |
|  | I.15. Prijevozno sredstvo / Means of transport / Μέσο μεταφοράς  Avion / Aeroplane / Αεροπλάνο ⬜ Brod / Ship / Πλοίο ⬜  Željeznički vagon / Railway wagon / Σιδηροδρομικό Βαγόνι ⬜  Kamion / Road vehicle / Οδικό όχημα ⬜ Drugo / Other / Άλλο ⬜      Identifikacija / Identification / Αρ. Αναγνώρισης: | | I.16. Ulazno GVIM u CG / Entry BIP in ME / Είσοδος διέλευσης των συνόρων στο Μαυροβούνιο | | |
| I.17. | | |
| Referentni dokument / Documentary references / Αριθμός αναφοράς εγγράφου: | |
| I.18. Opis pošiljke / Description of commodity / Περιγραφή εμπορεύματος | | | I.19. Kod pošiljke (CT broj) / Commodity code (HS code)  / Κωδικός εμπορεύματος | |
|  | | |  | I.20. Količina / Quantity  / Ποσότητα |
| I.21. Temperatura proizvoda / Θερμοκρασία προϊόντος  Sobna / Περιβάλλοντος ⬜ Ohlađeno / Διατηρημένο με απλή ψύξη ⬜ Smrznuto / Κατεψυγμένο ⬜ | | | | I.22. Broj pakovanja / Number of packages /  Αριθμός συσκευασιών |
| I.23. Identifikacija kontejnera/broj plombe / Identification of container/Seal number / Αριθμός εμπορευματοκιβωτίου / σφραγίδας | | | | I.24. Vrsta pakovanja / Type of packaging / Είδος συσκευασίας |
| I.25. Pošiljka je namijenjena za / Commodities certified for / Πιστοποιημένα εμπορεύματα για  Ishranu ljudi / Human consumption / Ανθρώπινη κατανάλωση ⬜ | | | | |
| I.26. | | I.27. Za uvoz ili ulaz u CG / For import or admission into RC /  Για εισαγωγή ή είσοδο στο Μαυροβούνιο CG ⬜ | | |
| I.28. Identifikacija pošiljke / Identification of the commodities / Αναγνώριση εμπορευμάτων  Odobreni broj objekata / Approval number of establishments / Αρ. έγκρισης Εγκατάστασεων | | | | |
| Vrsta (naučno ime) / Vrsta pošiljke / Klanica / Objekt za proizvodnju / Hladnjača / Broj paketa / Neto masa /  Species (Scientific name) / Nature of commodity / Abattoir / Manufacturing plant / Cold store / Number of packages / Net weight /  Είδος (επιστημονική ονομασία) Φύση εμπορεύματος Σφαγείο Εργαστήριο Τεμαχισμού Ψυκτική Εγκατάσταση Αριθμός συσκευασιών Καθαρό βάρος | | | | |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **DRŽAVA / COUNTRY / ΧΩΡΑ (meso živine) / POU (meat of poultry) / (κρέας πουλερικών)** | | | |
| **Dio II: Sertifikovanje / Part II: Certification / Τμήμα ΙΙ: Πιστοποίηση** | **II. Podaci o zdravlju / Health information / Πληροφορίες για την υγεία** | II.a. Referentni broj sertifikata / Certificate reference number / Αριθμός Αναφοράς Πιστοποιητικού | II.b. |
| **II.1. Potvrda o javnom zdravlju /** Public health attestation / Πληροφορίες για τη δημόσια υγεία  Ja, niže potpisani, službeni veterinar izjavljujem da sam upoznat s odgovarajućim odredbama Regulative (EZ) br. 178/2002, 852/2004, 853/2004 i 854/2004 i potvrđujem da je meso živine (1) opisano u ovom sertifikatu proizvedeno u skladu s navedenim zahtjevima i da naročito ispunjava sljedeće uslove: / I, the undersigned official veterinarian, declare that I am aware of the relevant provisions of Regulations (EC) Nos 178/2002, 852/2004, 853/2004 and 854/2004 and hereby certify that the meat of poultry (1) described in this certificate has been obtained in accordance with those requirements, and in particular that  / Εγώ, ο κάτωθι υπογεγραμμένος επίσημος κτηνίατρος, δηλώνω ότι γνωρίζω τις σχετικές διατάξεις των Κανονισμών (ΕΚ) Αριθ. 178/2002, 852/2004, 853/2004 και 854/2004 και βεβαιώνω ότι το κρέας πουλερικών (1) που περιγράφεται στο πιστοποιητικό αυτό έχει παραχθεί σύμφωνα με τις εν λόγω απαιτήσεις, και ιδίως ότι:  (a) dolazi iz objek(a)ta koji sprovodi(e) postupke zasnovane na načelima HACCP principa u skladu s Regulativom (EZ) br. 852/2004; / (a) it comes from (an) establishments(s) implementing a programme based on the HACCP principles in accordance with Regulation (EC) No 852/2004; / (a) προέρχεται από εγκατάσταση (-εις) που εφαρμόζει (-ουν) ένα πρόγραμμα βασισμένο στις Αρχές HACCP σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΚ) Αρ. 852/2004  (b) da je proizvedeno u skladu sa uslovima iz Odjeljak II. i V. Priloga III. Regulative (EZ) br. 853/2004; / (b) it has been produced in compliance with the conditions set out in Sections II and V of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004; / (b) έχει παραχθεί σύμφωνα με τα Τμήματα ΙΙ και V του Παραρτήματος ΙΙΙ του Κανονισμού (ΕΚ) Αρ. 853/2004  (c) je proglašeno odgovarajućim za ishranu ljudi na temelju ante i post-mortem pregleda obavljenih u skladu s Odjeljkom IV., Poglavljem V. Priloga I. Regulative (EZ) br. 854/2004; / (c) it has been found fit for human consumption following ante and post-mortem inspections carried out in accordance with Section IV, Chapter V of Annex I to Regulation (EC) No 854/2004; / (c) έχει κριθεί κατάλληλο για κατανάλωση από τον άνθρωπο μετά από επιτόπιες προ- και μετα θανάτωσης επιθεωρήσεις που διενεργούνται σύμφωνα με το Παράρτημα I Κεφάλαιο V Τμήμα IV του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 854/2004  (d) je bilo označeno identifikacijskom oznakom u skladu sa članom I. Priloga II. Regulative (EZ) br. 853/2004; / (d) it has been marked with an identification mark in accordance with Section I of Annex II to Regulation (EC) No 853/2004; / (d) έχει επισημανθεί με ένα σήμα αναγνωρισης σύμφωνα με το Τμήμα I του Παραρτήματος II του Κανονισμού (ΕΚ) Αριθ. 853/2004  (e) zadovoljava odgovarajuće kriteriume Regulative (EZ) br. 2073/2005 o mikrobiološkim kriterijumima za hranu; / (e) it satisfies the relevant criteria set out in Regulation (EC) No 2073/2005 on microbiological criteria for foodstuffs; / (e) πληροί τα σχετικά κριτήρια που διατυπώνονται στον Κανονισμό (ΕΚ) Αρ. 2073/2005 περί μικροβιολογικών κριτηρίων για τρόφιμα  (f) određene planom za monitoring rezidua koji je u skladu s Direktivom 96/23/EZ, naročito s njezinim člankom 29. / (f) the guarantees covering live animals and products thereof provided by the residue plans submitted in accordance with Directive 96/23/EC, and in particular Article 29 thereof, are fulfilled; /(f) οι εγγυήσεις που καλύπτουν τα ζώντα ζώα και τα προϊόντα αυτών παρέχονται από τα σχέδια καταλοίπων που υποβάλλονται σύμφωνα με την Οδηγία 96/23/ΕΚ  **II.2. Potvrda o zdravlju životinja /** Animal health attestation / Βεβαίωση υγείας των ζώων  Ja, niže potpisani službeni veterinar, potvrđujem da meso živine opisano u ovom sertifikatu: / I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that the meat of poultry described in this certificate / Εγώ, ο κάτωθι υπογεγραμμένος, επίσημος κτηνίατρος, βεβαιώνω δια του παρόντος ότι, το κρέας πουλερικών που περιγράφεται ανωτέρω:  **II.2.1.** dolazi sa: / comes from / προέρχεται από:  **(2)(3)(5)** bilo / either / είτε [područja s kodom / the territory of code / έδαφος με κωδικό *(……………………………..;]*  **(3)(4)** ili / or / ή [kompartmenta / compartment(s) / διαμέρισμα (τα)……………………………..;]  koji je bio (su bili), na dan izdavanja ovoga sertifikata, slobodan (slobodni) od: / which at the date of issue of the certificate was (were) free from:/ που την ημερομηνία έκδοσης του πιστοποιητικού ήταν απαλλαγμένο(α) από: / visokopatogene influence ptica kako je propisano Regulativom (EZ) br. 798/2008 i Newcastleske bolesti kako je propisano Regulativom (EZ) 798/2008; / highly pathogenic avian influenza as defined in Regulation (EC) No 798/2008, and Newcastle disease as defined in Regulation (EC) No 798/2008; / υψηλής παθογονικότητας γρίπης των πτηνών όπως ορίζεται στον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 798/2008 και της νόσου Newcastle (ψευδοπανώλη των πτηνών) όπως ορίζεται στον Κανονισμό (ΕΚ) Αριθ. 798/2008  **II.2.2.** dobijeno je od živine koja je: / has been obtained from poultry which / έχει παραχθεί από πουλερικά τα οποία:  (3) bila / either / είτε [nije bila vakcinisana protiv influence ptica;] / [has not been vaccinated against avian influenza;] / [δεν έχουν εμβολιασθεί κατά της γρίπης των πτηνών];  **(3)** ili / or / ή [je vakcinisana protiv influence ptica u skladu s planom vakcinacije prema Direktivi 2005/94 koristeći: / [has been vaccinated against avian influenza in accordance with vaccination plan under Directive: 2005/94 / [έχουν εμβολιασθεί κατά της γρίπης των πτηνών σύμφωνα με πρόγραμμα εμβολιασμού που έχει εγκριθεί με χρήση Οδηγία 2005/94/ΕΚ:  .....................................................................................................................................................................................................................................................................................  (naziv i tip korišćene(ih) vakcina) / (name and type of used vaccine(s)) / (ονομασία και τύπος του χρησιμοποιηθέντος εμβολίου)  u dobi od / at the age of / στην ηλικία των ……………….......................nedelje / weeks / εβδομάδων;]  **II.2.3.** dobijeno je od živine koja je držana: / has been obtained from poultry which has been kept in / έχει παραχθεί από πουλερικά που έχουν φυλαχθεί:  **(2)(3)(8)** bilo / either / είτε [na području(ima) s kodom / the territory(ies) of code / έδαφος με κωδικό……………………………..;]  **(3)(4)(8)** ili / or / ή [u kompartmentu(ima) / compartment(s) / διαμερισμα (τα)……………………………..;]……………………………..;]  od valenja ili je uvezena kao jednodnevni pilići ili živina za klanje iz treće zemlje (trećih zemalja) navedenih za te proizvode u Dijelu 1. Priloga I. Regulative (EZ) br. 798/2008 pod uslovima barem identičnim onima u toj Regulativi; / since hatching or has been imported as day-old chicks or slaughter poultry from (a) third country(ies) listed for that commodity in Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008 under conditions at least equivalent to those in that Regulation / από την επώαση ή έχουν εισαχθεί ως νεοσσοί μίας ημέρας ή πρόκειται για πουλερικά προς σφαγή από τρίτη (ες) χώρα (ες) οι οποίες αναγράφονται σε ειδική λίστα αναφορικά με αυτού του είδους τα εμπορεύματα Τμήμα 1 του Παραρτήματος Ι του Κανονισμού (ΕΚ) Αριθ. 798/2008 υπό όρους τουλάχιστον ισοδύναμους με εκείνους κανονισμού ·;  **II.2.4.** dobijeno je od živine koja dolazi iz objekata: / has been obtained from poultry coming from establishments / που έχει παραχθεί από πτηνά που προέρχονται από εγκαταστάσεις:  (a) koji nisu bili pod zabranom radi zaštite zdravlja životinja; / (a) which are not subject to any animal health restriction / (a) που δεν υπόκεινται σε κανέναν περιορισμό για την υγεία των ζώων;  (b) oko kojih u promjeru 10km, uključujući, kad je to potrebno, područje susjedne države, nije bilo pojave visokopoatogene influence ptica ili Newcastleske bolesti najmanje posljednjih 30 dana; / (b) within a 10 km radius of which, including, where appropriate, the territory of a neighbouring country, there has been no outbreak of highly pathogenic avian influenza or Newcastle disease for at least the previous 30 days / (b) σε ακτίνα 10 χιλιομέτρων από τις οποίες, συμπεριλαμβανομένης, ενδεχομένως, της επικράτειας γειτονικής χώρας, δεν έχει εκδηλωθεί εστία γρίπης των πτηνών υψηλής παθογονικότητας ή ψευδοπανώλους των πτηνών τουλάχιστον για τις προηγούμενες 30 ημέρες;    **II.2.5.** dobijeno je od živine koja / has been obtained from poultry that / έχει παραχθείαπό πτηνά που:  **(6)** (a)je zaklana dana / (a) has been slaughtered on / έχουν σφαγεί ……………………………… (dd/mm/gggg) / (dd/mm/yyyy) / (ημέρα/μήνας/έτος) ili između / or between………………………… ………………………(dd/mm/gggg) / (dd/mm/yyyy) / (ημέρα/μήνας/έτος) i / and / και ……………………………….(dd/mm/gggg) / (dd/mm/yyyy) / (ημέρα/μήνας/έτος);  (b) nije bila zaklana u okviru programa zaštite zdravlja životinja radi kontrole ili iskorjenjivanja bolesti živine; / has not been slaughtered under any animal-health scheme for the control or eradication of poultry diseases / δεν έχουν σφαγεί στο πλαίσιο εφαρμογής μέτρων υγειονομικού ελέγχου για την καταπολέμηση ή την εξάλειψη των ασθενειών των πουλερικών;  (c) tokom prijevoza u klanicu nije došla u kontakt sa živinom koja je zaražena visokopatogenom influencom ptica ili Newcastleskom bolesti; / during transport to the slaughterhouse, did not come into contact with poultry infected with highly pathogenic avian influenza or Newcastle disease / κατά τη μεταφορά τους στο σφαγείο, δεν ήρθαν σε επαφή με πουλερικά μολυσμένα με γρίπη των πτηνών υψηλής παθογονικότητας ή με νόσο του Newcastle;  **II.2.6.** (a) dolazi iz odobrenih klanica koje u vrijeme klanja nisu bile pod zabranama radi sumnje ili potvrđenih slučajeva visokopatogene influence ptica ili Newcastleske bolesti i oko kojih u krugu radijusa 10km u posljednjih 30 dana nije bilo pojave visokopatogene influence ptica ili Newcastleske bolesti; / (a) comes from approved slaughterhouses which, at the time of slaughter, were not under restrictions owing to a suspected or confirmed outbreak of highly pathogenic avian influenza or Newcastle disease and within a 10 km radius of which there has been no outbreak of highly pathogenic avian influenza or Newcastle disease for at least the previous 30 days / (a) προέρχεται από εγκεκριμένα σφαγεία τα οποία, κατά τη σφαγή, δεν υπόκεινται σε περιορισμούς λόγω ύποπτης ή επιβεβαιωμένης εστίας γρίπης των πτηνών υψηλής παθογονικότητας ή ψευδοπανώλους των πτηνών και εντός ακτίνας 10 χιλιομέτρων από τα οποία δεν έχει εκδηλωθεί εστία έντονης παθογονικότητας γρίπης των πτηνών ή ψευδοπανώλους των πτηνών τουλάχιστον για τις προηγούμενες 30 ημέρες:  (b) tokom klanja, rasijecanja, skladištenja ili prijevoza nije bilo u kontaktu sa živinom ili mesom nižeg zdravstvenog statusa; / (b) has not been in contact at any time during slaughter, cutting, storage or transport with poultry or meat of lower health status / β) δεν έχει έρθει σε επαφή ανά πάσα στιγμή κατά τη σφαγή, την κοπή, την αποθήκευση ή τη μεταφορά με πτηνά ή κρέας πουλερικών σε χαμηλότερη υγειονομική κατάσταση;  **(7)[II.2.7.** potiče od živine i za klanje koja: / comes from slaughter poultry that / προέρχεται από πουλερικά προς σφαγή που:  (a) nije bila vakcinisana živim atenuiranim vakcinama proizvedenim iz prvih pasaža virusa Newcastleske bolesti koji pokazuju višu patogenost od lentogenih sojeva virusa; / (a) has not been vaccinated with live attenuated vaccines prepared from a Newcastle disease virus master seed showing a higher pathogenicity than lentogenic strains of the virus / (a) δεν έχουν εμβολιαστεί με ζωντανά εξασθενημένα εμβόλια που παρασκευάζονται από βασικό σπόρο ιού της ψευδοπανώλους των πτηνών που παρουσιάζει υψηλότερη παθογονικότητα από βραδυγενή στελέχη του ιού ·; | | |
|  |

|  |
| --- |
| (b) je u trenutku klanja bila podvrgnuta testu izolacije virusa na Newcastlesku bolest, u ovlaštenom laboratoriju, na slučajnim uzorcima briseva kloake uzetim od najmanje 60 ptica iz svakog jata, pri čemu nije nađen ptičji paramiksovirus s intracerebralnim indeksom patogenosti (ICPI) višim od 0.4; / (b) underwent a virus isolation test for Newcastle disease, carried out in an official laboratory at the time of slaughter on a random sample of cloacal swabs from at least 60 birds in each flock concerned and in which no avian paramyxoviruses with an Intracerebral Pathogenicity Index (ICPI) of more than 0,4 were found / (b) β) έχουν υποβληθεί σε δοκιμή απομόνωσης του ιού της νόσου του Newcastle, η οποία διεξήχθη σε επίσημο εργαστήριο κατά τη σφαγή σε τυχαίο δείγμα βυσμάτων αμάρας από τουλάχιστον 60 πτηνά σε κάθε συγκεκριμένο σμήνος και στην οποία δεν βρέθηκαν παραμυξοϊοί πτηνών με δείκτη ενδοεγκεφαλικής παθογονικότητας (ICPI) άνω του 0,4;  (c) 30 dana prije klanja nije bila u kontaktu sa živinom koja ne ispunjava uslove iz tačaka (a) i (b).] / (c) has not been in contact in 30 days preceding slaughter with poultry that does not fulfil the conditions in (a) and (b).] / (c) δεν έχουν έρθει σε επαφή, εντός 30 ημερών πριν από τη σφαγή, με πτηνά που δεν πληρούν τις προϋποθέσεις των σημείων a) και b)  **II.3. Potvrda o dobrobiti životinja /** Animal welfare attestation / Βεβαίωση Ορθής Μεταχείρισης Ζώων  Ja, niže potpisani službeni veterinar, ovim potvrđujem da svježe meso opisano u dijelu I. ovog sertifikata potiče od životinja s kojima se u klanici prije i za vrijeme klanja ili usmrćivanja postupalo u skladu s mjerodavnim odredbama zakonodavstva Unije te da su pritom ispunjeni zahtjevi barem istovrijedni onima iz poglavlja II. I III. Uredbe Savjeta (EZ) br. 1099/2009. / I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that the fresh meat described in Part I of this certificate derives from animals which have been handled in the slaughterhouse before and at the time of slaughter or killing in accordance with the relevant provisions of union legislation and have met requirements at least equivalent to those laid down in Chapters II and III of Council Regulation (EC) No 1099/2009. / Εγώ, ο κάτωθι υπογεγραμμένος, επίσημος κτηνίατρος, βεβαιώνω δια του παρόντος ότι, τα παρασκευάσματα κρέατος (1) που περιγράφονται στο Τμήμα Ι του παρόντος πιστοποιητικού προέρχονται από κρέας ζώων τα οποία έχουν υποβληθεί σε επεξεργασία στο σφαγείο πριν και κατά την διάρκεια της σφαγής ή θανάτωσης σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις της Ενωσιακής νομοθεσίας και πληρούν τουλάχιστον ισοδύναμες απαιτήσεις με εκείνες που ορίζονται στα Κεφάλαια ΙΙ και ΙΙΙ του Κανονισμού (ΕΚ) Αριθ. 1099/2009 του Συμβουλίου.    **Napomene/** Notes / Σημειώσεις  **Dio I: / Part I: / Τμήμα Ι:**  — **Rubrika I.8:** Po potrebi upisati kod zone ili kompartmenta porijekla, kako je definisano pod kodom u koloni 2., Dijelu 1. Priloga I.Regulative (EZ) br. 798/2008. / Box I,8: Provide the code for the zone or the compartment of origin, if necessary, as defined under code in column 2 of Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008. / Πλαίσιο Αναφοράς I, 8: Αναφέρατε τον κωδικό της ζώνης ή του διαμερίσματος προέλευσης, κατά περίπτωση, όπως ορίζεται στον κωδικό της στήλης 2 του Τμήματος 1 του Παραρτήματος Ι του Κανονισμού (ΕΚ) Αριθ. 798/2008.  — **Rubrika I.11:** Naziv, adresa i odobreni broj objekta otpreme. / Box I.11: Name, address and approval number of the establishment of dispatch. / Πλαίσιο Αναφοράς I.11: Όνομα, διεύθυνση και αριθμός έγκρισης της εγκατάστασης αποστολής.  — **Rubrika I.15:** Upisati registracijski(e) broj(eve) željezničkih vagona i kamiona, nazive brodova i ukoliko su poznati, brojeve letova aviona. U slučaju prijevoza u kontejnerima ili kutijama, njihov ukupan broj te njihov registracijski broj i broj plombe, ako postoji, potrebno je naznačiti u rubrici I.23. / Box I.15: Indicate the registration number(s) of railway wagons and lorries, the names of ships and, if known, the flight numbers of aircraft. In the case of transport in containers or boxes, the total number of these and their registration and where there is a serial number of the seal it has to be indicated in box I.23. / Πλαίσιο Αναφοράς I.15: Αναφέρετε τον (τους) αριθμό (-ους) ταξινόμησης των σιδηροδρομικών βαγονιών και φορτηγών, τα ονόματα των πλοίων και, εάν είναι γνωστό, τους αριθμούς πτήσης αεροσκάφους. Σε περίπτωση μεταφοράς εμπορευματοκιβωτίων ή κιβωτίων, ο συνολικός αριθμός αυτών και η καταχώρισή τους και όπου υπάρχει αύξων αριθμός της σφραγίδας, πρέπει να αναγράφονται στο Πλαίσιο I.23.  — **Rubrika I.19:** Upisati odgovarajući CT broj: 02.07 ili 02.08.90 / Box I.19: Use the appropriate Harmonised System (HS) code of the World Customs Organisation: 02.07 or 02.08,90. / Πλαίσιο Αναφοράς I.19: Χρησιμοποιήστε τον κατάλληλο κώδικα του εναρμονισμένου συστήματος (HS) του Παγκόσμιου Οργανισμού Τελωνείων: 02.07 ή 02.08.90.  **Dio II: / Part II: / Τμήμα ΙI:**  **(1)** „Meso živine“ podrazumijeva sve jestive dijelove uzgojenih ptica, uključujući ptice koja se ne smatraju domaćima, a koje su uzgojene kao domaće životinje, osim ptica trkačica, koje nije bilo podvrgnuto nikakvoj obradi, osim hladnoj obradi radi osiguranja trajnosti: vakuum pakovano meso ili meso pakovano u kontrolnim uslovima mora također biti praćeno sertifikatom u skladu s ovim modelom sertifikata. / "Poultry meat" means the edible parts of farmed birds, including birds that are not considered as domestic but which are farmed as domestic animals, with the exception of ratites, which have not undergone any treatment other than cold treatment to ensure preservation; vacuum-wrapped meat or meat wrapped in a controlled atmosphere must also be accompanied by a certificate in accordance with this model. / "Κρέας πουλερικών": τα βρώσιμα μέρη των εκτρεφόμενων πτηνών, συμπεριλαμβανομένων των πτηνών που δεν θεωρούνται οικόσιτα, αλλά εκτρέφονται ως κατοικίδια ζώα, με εξαίρεση τα πτηνά της οικογένειας των στρουθιονιδών, το οποία δεν έχει υποβληθεί σε άλλη επεξεργασία συντήρησης πλην της ψύξης, το κρέας που έχει συσκευασθεί σε κενό αέρος (vacuum) ή το κρέας που διακινείται σε συσκευασία με ελεγχόμενη ατμόσφαιρα, πρέπει επίσης να συνοδεύεται από πιστοποιητικό σύμφωνα με αυτό το πρότυπο (μοντέλο).  Ovo uključuje i meso uzgojene pernate divljači kako je određeno Regulativom (EZ) br. 798/2008. / It includes farmed wild game-bird meat as defined in Regulation (EC) No 798/2008. / Περιλαμβάνει κρέας εκτρεφόμενων άγριων θηραμάτων όπως ορίζεται στον Κανονισμό (ΕΚ) Αριθ. 798/2008.  **(2)** Kod teritorija kako je navedeno u stupcu 2. Dijelu 1. Priloga I. Regulative (EZ) br. 798/2008. / Code of the territory as it appears in column 2 of Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008, / Κωδικός του εδάφους όπως εμφαίνεται στη στήλη 2 του Τμήματος 1 του Παραρτήματος Ι του Κανονισμού (ΕΚ) Αριθ. 798/2008,  **(3)** Nepotrebno precrtati. / Keep as appropriate. / Να διατηρηθεί το κατάλληλο  **(4)** Upisati ime(na) kompartmenta. / Insert the name of compartment(s) / Εισάγετε το όνομα του (των) διαμερίσματος(των)  **(5)** Za države ili područjaza koje je u koloni 6. Dijelu I. Priloga I. Regulative(EZ) br.798/2008 upisano „N“ samo za meso živine (POU), što znači da u slučaju izbijanja Newcastleske bolesti, kako je definisano Regulativom (EZ) br. 798/2008, kod države ili područja treće zemlje će se i dalje koristiti, ali neće vrijedjeti za one njihove dijelove koji su u trenutku izdavanja ovoga sertifikata pod službenom zabranom zbog Newcastleske bolesti. / For countries or territories with the entry "N" in column 6 of Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008, for meat of poultry (POU) only, this means that in the case of an outbreak of Newcastle disease as defined in Regulation (EC) No 798/2008 then the country code or territory code shall continue to be used but this will exclude any area under official restrictions, by the third country concerned in relation to Newcastle disease, at the date of issue of this certificate / Για τις χώρες ή εδάφη με την καταχώριση "N" στη στήλη 6 του Τμήματος 1 του Παραρτήματος Ι του Κανονισμού (ΕΚ) Αριθ. 798/2008, μόνο για το κρέας πουλερικών (POU), αυτό σημαίνει ότι σε περίπτωση εμφάνισης εστίας ψευδοπανώλους των πτηνών όπως ορίζεται στον Κανονισμό (ΕΚ) Αριθ. 798/2008, εξακολουθεί να χρησιμοποιείται ο κωδικός χώρας ή ο κωδικός της επικράτειας, αλλά αυτό θα αποκλείσει οποιαδήποτε περιοχή υπό επίσημους περιορισμούς από την εν λόγω τρίτη χώρα σε σχέση με την ψευδοπανώλη των πτηνών κατά την ημερομηνία έκδοσης αυτού του πιστοποιητικού  **(6)** Navesti datum(e) klanja. Uvoz ovog mesa neće biti dozvoljen ukoliko je dobijeno od živine zaklane na području ili kompartmentu(ima) navedenim u tački II.2.1. u vremenu kada je Crna Gora zabranila uvoz ovoga mesa s tog područja ili iz tih kompartmenta. / Indicate date or dates of slaughter. Imports of this meat shall not be allowed when obtained from poultry slaughtered in the territory or the compartment(s) mentioned under II.2.1 during a period where restrictive measures have been adopted by the Montenegro against imports of this meat from this territory or that (these) compartment(s). / Αναφέρατε την ημερομηνία ή τις ημερομηνίες σφαγής. Οι εισαγωγές αυτού του κρέατος δεν επιτρέπονται όταν διενεργούνται σε πουλερικά που εσφάγησαν στο έδαφος ή στα διαμερίσματα που αναφέρονται στο σημείο II.2.1 κατά τη διάρκεια περιόδου κατά την οποία το Μαυροβούνιο έχει λάβει περιοριστικά μέτρα κατά των εισαγωγών αυτού του κρέατος από το έδαφος αυτό ή αυτά.  **(7)** Vrijedi samo za države za koje je upisano „VI“ u stupcu 5. Dijela 1. Priloga I. Regulative (EZ) br. 798/2008. / Applicable only to the countries with the entry "VI" in column 5 of Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008. / Εφαρμόζεται μόνο στις χώρες με την ένδειξη "VI" στη στήλη 5 του Τμήματος 1 του Παραρτήματος Ι του Κανονισμού (ΕΚ) Αριθ. 798/2008.  **(8)** Ako meso peradi za klanje potiče iz druge, treće zemlje (drugih trećih zemalja) navedenih u Dijelu 1. Priloga I. Regulative (EZ) br. 798/2008 za uvoz tih proizvoda u Crnu Goru potrebno je upisati kod zemlje (kodove zemalja) ili područja te zemlje (tih zemalja) i treće zemlje u kojoj je živina zaklana. / If the meat comes from slaughter poultry originating from (an) Other third country(ies) listed in Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008 for imports of that commodity into the Montenegro, then the code(s) of country(ies) or of territory (ies) of those country(ies) and of the third country slaughtering the poultry shall be indicated./ Εάν το κρέας προέρχεται από σφάγια πουλερικών που προέρχονται από άλλες τρίτες χώρες που αναφέρονται στο Τμήμα 1 του Παραρτήματος Ι του Κανονισμού (ΕΚ) Αριθ. 798/2008 για τις εισαγωγές του εν λόγω εμπορεύματος στο Μαυροβούνιο, τότε ο (οι) κωδικός της χώρας (χωρών) ή οι τρίτες χώρες στις οποίες σφάζονται τα πουλερικά θα πρέπει να αναφέρονται.  **Ovaj sertifikat važi 10 dana. /** This certificate is valid for 10 days./ Το παρόν πιστοποιητικό ισχύει για 10 ημέρες. |
| Službeni veterinar / Official veterinarian / Ο Επίσημος Κτηνίατρος  Ime (velikim štampanim slovima): / Name (in capital letters):Kvalifikacija i titula: / Qualification and title:  Ονοματεπώνυμο (με κεφαλαία γράμματα) Ιδιότητα και Τίτλος:      Datum: / Date: Potpis: / Signature:  Ημερομηνία: Υπογραφή  Pečat: / Stamp:  Σφραγίδα: |